

50  
ans



ORGANISATION  
INTERNATIONALE  
DU CAFÉ

ICC 111-0 Rev. 1

20 août 2013  
Original : anglais

F

## Conseil international du Café

111<sup>e</sup> session

9 – 12 septembre 2013

Belo Horizonte (Brésil)

## Ordre du jour provisoire

### Point

### Document

**1. Ordre du jour – à adopter**

ICC-111-0 Rev. 1  
[Calendrier des réunions](#)  
[Manuel des délégués](#)

**2. Admission d'observateurs – à examiner**

Le Conseil statuera sur l'acceptation d'observateurs et fixera les points de l'ordre du jour qui seront ouverts aux observateurs agréés.

[ICC-111-3 Rev. 1](#)  
[ICC-111-3 Add. 1](#)  
[ICC-111-3 Add. 2](#)

**3. Voix et pouvoirs**

**3.1 Voix pour l'année caféière 2012/13 – à approuver**

[ICC-111-1 Rev. 1](#)

Le Secrétaire fera rapport.

**3.2 Répartition initiale des voix pour l'année caféière 2013/14 – à approuver**

[ED-2156/13 Rev. 1](#)  
[ICC-111-2](#)

Le document ED-2156/13 Rev. 1 contenant la base statistique pour la répartition des voix proposée pour les Membres exportateurs et pour les Membres importateurs et la répartition initiale des voix pour l'année caféière 2012/13 sera diffusé.

**3.3 Pouvoirs – à approuver**

verbal

Le président examinera les pouvoirs avec le concours du Secrétariat et fera rapport au Conseil.

**4. Participation à l'Accord international de 2007 sur le Café – à examiner/approuver**

[ICC-111-4](#)  
[WP-Council 237/13](#)

La date butoir fixée pour le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion est le 30 septembre 2013. Le Conseil examinera un rapport sur la participation à l'Accord de 2007 et un projet de résolution portant prorogation du délai fixé pour déposer des instruments.

**5. Situation du marché du café – à noter**

[Rapport mensuel sur le marché du café – août 2013](#)  
[ED-2155/13](#)  
[ED-2157/13](#)

Le Chef des opérations présentera une analyse de la situation du marché et fera le point de l'impact de la rouille des feuilles du caféier sur la production et des mesures prises par l'OIC en la matière suite à l'adoption de la Résolution 451 en mars 2013.

**6 Études et rapports – à examiner**

Conformément au programme des activités pour 2012/13, le Conseil examinera les études ci-après :

- Perspectives mondiales du café : 2020 et au delà – cette étude comprendra une analyse de l'offre et de la demande, des stocks de café et de leur rapport avec les prix, des parts des types de café dans la production et le négoce du café dans le monde, ainsi que des défis de l'industrie du café. [ICC-111-5](#)
- Le café en Chine [ICC-111-8](#)
- Obstacles à la consommation [ICC-111-6](#)
- Mélanges et succédanés verbal

**7. Boîte à outils pour le café et le climat – à examiner**

verbal

Le représentant de *Hanns R. Neumann Stiftung* présentera une boîte à outils pour le café et le climat élaborée en collaboration avec CABI et proposera des moyens de diffuser cette initiative en collaboration avec les Membres.

**8. Programme des activités pour 2013/14 – à examiner**

[WP-Council 232/12 Rev. 1](#)

Le Conseil examinera un projet révisé de programme des activités pour l'année caféière 2013/14.

**9. Forum consultatif sur le financement dans le secteur du café**

**9.1 Troisième Forum consultatif – à examiner** [CG-12/13](#)

Le président du Forum fera rapport au Conseil sur les résultats du troisième Forum consultatif qui se tiendra le 10 septembre 2013, y compris un projet de déclaration, la réunion du Groupe restreint du 12 septembre et le rapport intérimaire sur les études conjointes Banque mondiale/OIC sur les risques et le financement dans la filière café.

**9.2 Président et vice-président du Forum et du groupe restreint pour 2013/14 – à nommer** verbal

Le Conseil nommera un président et un vice-président pour 2013/14.

Le Conseil reconduira dans leurs fonctions les conseillers suivants du Groupe restreint pour 2013/14 :

- Marc Sadler (Chef d'équipe, Gestion des risques agricoles, Département de l'agriculture et du développement rural, Banque mondiale)
- Noemí Pérez (Directrice exécutive, *Finance Alliance for Sustainable Trade*)
- Silas Brasileiro (Président exécutif, Conseil national du café, Brésil)
- Nicolas Tamari (Directeur général, Sucafina S.A.)

**10. Rapports des présidents des organes de l'OIC** verbal

**10.1 Comité consultatif du secteur privé (CCSP) – à examiner**

**10.2 Comité de promotion et de développement des marchés – à examiner**

**10.3 Comité des projets – à examiner**

**10.3.1 Projets soumis à l'approbation du Conseil – à examiner et, le cas échéant, à approuver** [PJ-53/13](#)

Le Conseil examinera la recommandation du Comité des projets sur les propositions de projets nouvelles et révisées ci-après :

- **Valorisation des origines de café d'Éthiopie pour une amélioration de leur commercialisation** – proposition révisée soumise par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et Illycaffè [PJ-46/13 Rev. 1](#)

- **Services internationaux de recherche-développement pour une lutte génétique durable contre la rouille des feuilles du café Arabica** – new proposal submitted by the IICT-Coffee Rust Research Centre of Portugal. [PJ-58/13](#)
  - **Best practice management of coffee berry borer (CBB) and coffee leaf rust (CLR) to improve Panama's capacity to export specialty coffees** – new proposal submitted by a consultant with the support of the Government of Panama [PJ-59/13](#)
- 11. Salubrité des aliments – à examiner** [PM-29/13](#)  
[ICC-111-7](#)
- Le Conseil examinera les questions relatives à la salubrité des aliments, y compris les limites maximales de résidus (LMR) des pesticides employés dans la production de café, les normes nationales de qualité (document PM-29/13) et les implications du règlement CE 1169/2011 (document ICC-111-7) et autres règlements de l'Union européenne pour les pays producteurs.
- 12. Coopération avec d'autres organisations – à noter** verbal
- Le Directeur exécutif fera rapport sur la coopération avec d'autres organisations. The Executive Director of the 4C Association, Melanie Rutten-Sülz will deliver a brief statement about cooperation between the Association and the ICO.
- 13. Conférence mondiale du Café – à examiner** verbal
- L'article 30 de l'Accord de 2007 dispose que le Conseil nomme le président de la Conférence mondiale du Café et décide, de concert avec le Comité consultatif du secteur privé, de la forme, du nom, du thème et du calendrier de la Conférence. Les trois premières conférences se sont déroulées à Londres (2001), au Brésil (2005) et au Guatemala (2010). Le Conseil examinera la question.
- 14. Politiques nationales en matière de café – à noter** verbal
- Les pays Membres sont invités à faire rapport sur les changements intervenus dans leurs politiques nationales en matière de café et à fournir des copies du texte de leurs déclarations et d'autres informations pour qu'elles soient distribuées aux Membres.
- 15. Questions financières et administratives**
- 15.1 Comité des finances et de l'administration – à examiner** FA-70/13  
FA-71/13
- Le président du Comité des finances et de l'administration fera rapport sur la réunion du Comité y compris l'état des finances et les locaux. Le Conseil examinera les recommandations du Comité.

**15.2 Projet de budget administratif pour l'exercice 2013/14 – à approuver** – FA-57/13 Rev. 1  
FA-58/13 Rev. 1

Le président du Comité des finances et de l'administration fera rapport.

**16. Bureaux et comités**

**16.1 Président et vice-président du Conseil – à élire** verbal

Conformément à l'Article 10 de l'Accord de 2007, le président et le vice-président pour l'année caféière 2013/14 doivent être élus parmi les représentants des Membres exportateurs et importateurs respectivement.

**16.2 Composition des comités – à examiner et approuver** [WP-Council 238/13](#)  
[WP-Council 239/13](#)

Le Conseil examinera la composition des comités suivants :

- Comité consultatif du secteur privé (8 associations de Membres exportateurs, 8 associations de Membres importateurs) – pour 2013/14 et 2014/15
- Comité de promotion et de développement des marchés (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs) – pour 2013/14 et 2014/15
- Comité des projets (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs) – pour 2013/14
- Groupe restreint (4 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs) – pour 2013/14 et 2014/15
- Comité des finances et de l'administration (6 Membres exportateurs, 4 Membres importateurs) – pour 2013/14
- Comité des statistiques (8 Membres exportateurs, 3 Membres importateurs) – pour 2013/14

**17. Questions diverses – à examiner**

*Projet de déclaration de Belo Horizonte*

[WP-Council 240/13](#)

**18. Prochaines réunions**

verbal

La prochaine session du Conseil se tiendra à Londres du 3 au 7 mars 2014 – **à noter**

Les Membres sont invités à proposer des sujets d'exposés qui pourraient être présentés pendant ces réunions afin qu'ils puissent être inscrits à l'ordre du jour ; ils sont également invités à proposer des améliorations aux dispositions prévues pour les réunions futures – **à examiner**

DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE
<a href="#">Accord international 2007 sur le Café</a>
<a href="#">Plan d'action stratégique de l'Organisation internationale du Café (ICC-105-19 Rev.1)</a>
<a href="#">Règlement de l'Organisation internationale du Café (ICC-102-7)</a>
<a href="#">Mandats des comités et organes consultatifs ICC-110-13</a>
<a href="#">Modèle de pouvoirs</a>
<a href="#">Bureaux pour l'année caféière 2012/13</a>
<a href="#">Procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord international de 2007 sur le Café</a>